

## La famille-familles monoparentales et recomposées

*La famille monoparentale Europe 1*



**Répondez aux questions en français**

[Voir le vidéoclip](#)

1. Quand, Alexis Corbière a-t-il parlé des familles monoparentales ?
2. Quel parti politique représente ce monsieur ?
3. Quelle est la proportion de familles monoparentales en Ile de France selon Corbière?
4. Quelle est la proportion de familles monoparentales, en réalité selon les chiffres de l'INSEE?
5. Comment le chiffre pour la région parisienne varie-t-il de celui de la France entière?
6. Combien de familles monoparentales existe-t-il dans la capitale?
7. Ce nombre est-il stable?
8. Quelles sont les trois choses qui préoccupent énormément les mères célibataires?
9. Combien de familles recomposées y a-t-il en France selon l'INSEE?
10. Quel est le pourcentage de familles recomposées en France?



### Les familles recomposées



### Répondez aux questions en français

[Voir le vidéoclip INA](#)

- Vrai faux ou information pas donnée
- 1) Dix pour cent des enfants vivent au sein d'une famille recomposée.
  - 2) Les enfants qui arrivent dans un nouveau foyer dérangent la vie de ceux qui y vivent déjà.
  - 3) La taille de la famille a quadruplé.
  - 4) Les frères et les demi-frères ne s'entendent pas très bien.
  - 5) Le beau-père a dit à ses beaux-fils qu'il voulait que tout soit calme et posé.
  - 6) Certains enfants ont déménagé.
  - 7) Les professeurs donnent plus de soutien aux enfants dont les parents se séparent.
  - 8) L'éducation des enfants ne souffre pas tellement quand les parents divorcent.
  - 9) Il y a des organisations qui aident les divorcés à reconstituer une famille.



Grammaire/vocabulaire

Exprimez ces chiffres en d'autres mots

- 1) une famille sur deux
- 2) 23% des foyers en Ile de France sont monoparentaux
- 3) on comptait 1,76 millions de familles monoparentales
- 4) les familles recomposées représentent 9% des familles francaises

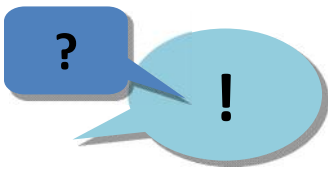


**La sequence** is designed to integrate all skills in one series of activities which build up on each other, going from listening to grammar practice through to translating both ways – French-English and English French.

The grammar exercises involve teaching students to be more aware of the way the different parts of speech relate to each other in French and then get them to produce them in order to increase their flexibility of language use.

A fully corrected version is given so that students can check their own work independently.

	le divorce		divorçant
débuter		débuté	
	la recherche	recherché	
se débrouiller			se débrouillant
se disputer			se disputant
	la séparation	séparé	
sacrifier			sacrifiant
		fragilisé	fragilisant
	l'augmentation	augmenté	
	la gestion	géré	
loger			logeant
	l'affirmation		affirmant



## attitudes16 aqa specification

Different parts of speech can be used to alter the focus of our sentence or to accommodate an extra clause. This is a powerful tool and one we will practise below.

### Transformez les phrases en changeant la catégorie grammaticale

Les adolescents dans cette famille recomposée **partagent** une chambre parce qu'il y a un manque de place dans la maison.

Le fait que la maison manque de place impose **le partage** des chambres des adolescents dans cette famille recomposée.

**En partageant** leurs chambres les adolescents mitigent le manque de place dans la maison pour leurs demi-frères.

**Partagées** à deux par les demi-frères, les chambres suffisent tout juste pour loger cette famille recomposée.

#### divorcer

1. En ..... les femmes risquent fortement de voir baisser leur niveau de vie.
2. .... fait surtout baisser le niveau de vie des femmes
3. Après avoir ..... beaucoup de femmes voient baisser leur niveau de vie.

#### rechercher

Les enfants des couples récemment divorcés **recherchent** surtout le calme pour reprendre leur vie quand la famille se recompose.

La ..... du calme est l'une des ambitions principales .... des couples récemment divorcés.

Les enfants des couples récemment divorcés montrent leur désir de reprendre leur vie en ..... le calme.

#### se disputer

..... des parents avant leur séparation troublent souvent les enfants dont l'éducation souffre beaucoup.

Quand les parents ..... avant de ..... ils ..... souvent leurs enfants dont l'éducation souffre.

En ..... devant leurs enfants les parents ne se rendent peut-être pas compte que leur éducation en souffre.

#### loger

..... les pères de familles brisées augmente la demande d'appartements dans le secteur privé. La hausse de la demande de ..... destinés aux pères de familles brisées, met le secteur privé sous pression.

En ..... de plus en plus de pères de familles brisées, le secteur privé répond à un besoin en progression depuis des années.



## attitudes16 aqa specification

Now use some of this vocabulary and different parts of speech to translate this English passage into French.

### Traduisez en français

The number of single parent and recomposed families has been growing for many years. Men who normally don't have custody of the children usually find a new partner more quickly. By sharing bills they therefore have a better standard of living fairly quickly whilst their ex wife or partner often has to sacrifice her career in order to cope. For the children the separation is often a good thing; they are not seeing their parents rowing all the time although they now have to share their father (or mother) with a step father or mother.

### Traduisez en anglais ce texte au sujet des familles recomposées

#### Quelques conseils

*Traduction de français en anglais (d'après un article dans l'express)*

Pour mitiger les problèmes qui risquent de nuire au bonheur du couple, il faut anticiper et gérer les situations difficiles qui risquent de surgir entre les enfants et le beau-père. Cet étranger qui vient perturber la vie des enfants doit trouver sa place et savoir établir une certaine autorité. Les parents doivent se soutenir fermement et constamment sinon, face aux assauts des enfants, le beau-père va se sentir abandonné.

Il est important d'anticiper tout problème potentiel et se mettre d'accord sur la façon dont on va le traiter.

Devant les enfants il faut se monter unis, même si on doit s'expliquer après, là où les enfants ne peuvent pas entendre. La mère ne devrait pas systématiquement accepter le point de vue de son enfant au grand dam de son nouveau partenaire.

Il vaut mieux que le nouveau parent ne soit pas présenté trop vite ; il faut laisser le temps au couple de se développer avant de se lancer dans l'affaire plus compliquée de construire la famille recomposée